



# ماذا سيفعل البطريك

**بصراحة لم اتم تلك الليلة عند سماعي الخبر الذي يقول:**

أهدى مصنع في أقصى شرقي روسيا رئيس الكنيسة الأرثوذكسية الروسية البطريك كيريل طائرة حربية من طراز سوخوي 35 خلال قيامه بجولة تفقدية في المصنع.

وأعلنت الكنيسة أن المصنع الذي ينتج طائرات حربية قدم الطائرة ذات المقعد الواحد للبطريك بعد أن قدم الأخير أيقونات لمجموعة من العمال حسبما ذكرت على موقعها الالكتروني.

وكان البطريك الذي تربطه علاقات قوية بالرئيس الروسي فلاديمير بوتين قد القى خطبة تحدث فيها عن أهمية حماية روسيا أمام مجموعة من العمال خلال زيارته للمصنع.

ونقلا عن سكاي نيوز فإن الكنيسة التي يرأسها البطريك كيريل تؤيد حملة بوتين الهادفة لإعادة توحيد جمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق وهي تتمتع بنفوذ كبير بين أتباعها البالغ عددهم 165 مليون شخص في روسيا وغيرها من الجمهوريات السوفيتية السابقة.

أمّا تعليق ليانور تايبرز فهو كالتالي: ماذا سيفعل بطريك روسيا بالطائرة الحربية سوخوي 35؟ هل سيتنزه بها ؟ أم يقوم بها بزياراته الرسمية لبعض الدول ؟

والملفت بالأمر بأنها ذات المقعد الواحد هذا يعني بأن البطريك مضطر لقيادتها بنفسه والهبوط بها في مطارات العالم.

مبروك للطائفة الأرثوذكسية الروسية صار عندها طائرة سوخوي 35 تحلق بها في الجو.. أمّا نحن في الشرق نظير بالجو بدون جميلة الطائرات المدنية او الحربية ...

**حقيقة الإنسان في الشرق طير بلا جوانح.**



# وجوه وراء وجوه

أهلاً بال HALLOWEEN عيد الوجوه المستعارة او المزيفة، حيث يخفي الصغير والكبير وجهه وراء وجه آخر . انه عصر الوجوه المختبئة وراء الوجوه.

قولوا لي من يحمل وجهه الحقيقي ،والله حتى المرأة فقدت صوابها، لأنها ترى يومياً وجه صاحبها مختلفاً عن وجهه ليلة أمس! وترى كل من يقف أمامها بأن وجهه يتغير ويتبدل كلما يعود إليها ليتلمس شعره او ليتغزل بجماله حيث تقول المرأة في قرارة نفسها هل هو نفسه الذي وقف أمامي منذ ساعات ؟ أم إنه وجه جديد لا اعرفه ؟.

بصراحة كلنا نحمل وجوهاً وراءها وجوه، وكلما نزعنا وجهاً نرى وجهاً آخر .. وهكذا يمضي العمر ونحن ننزع الوجوه المستعارة عن وجوهنا ولا تنتهي ولا نصل إلى وجهنا الحقيقي.

هل يا صديقي تعرف وجه حبيبك ؟ هل أنت متأكد بأنه وجهها أم أن وجهها مختبئ وراء وجه آخر .. ربما لم تصل بعد لترى وجهها الحقيقي او يلزمك مئة سنة حتى تعرف من هي ؟

وأنت أيها القارئ هل تعرف او تدرك ما هو وجه صديقك ؟ هل ترى في وجهه الإخلاص والوفاء و المحبة هل نزعتم تلك الوجوه عن وجهه.. ربما ستري وجوه الحقد والخيانة والحسد والغيرة وحب الانتقام وكلما نزعتم وجهاً ستري وجهاً آخر ولن تصل بالنهاية إلى وجهه الحقيقي.

والله وجوه وراء وجوه.. الى ما بعد الوجوه.

والآن قولوا لنا هل تعرفون الوجوه الطوبلوية للسادة الحكام والنواب والوزراء والمسؤولين في الشرق الذين





يحاضرون بالعفة على شاشات التلفزة ، بأنهم يعملون لمصلحة الوطن والمواطن، وإنهم على استعداد لبذل أرواحهم من أجل الوطن .. هل تعرفون وجوههم الحقيقية، إنهم يحملون وجوهاً ووجوه لإخفاء سينات ماما عفاف!

والله وجوه وراء وجوه إلى ما بعد الوجوه.  
قولوا لي من شاهد وجه قرارات مجلس الأمن الدولي.. وهل من شاهد وجه دول عدم الانحياز.. ومن شاهد وجه الحلف الأطلسي .. ومن شاهد وجه هيئة الأمم المتحدة .. ومن شاهد وجه تحالف الاتحاد الأوروبي ووجه جامعة الدول العربية .. سلموا لي على الوجوه المزيفة التي تختبئ وراءها آلاف الوجوه.

والله وجوه وراء وجوه إلى ما بعد .. بعد.. الوجوه.  
والآن ونحن على أبواب الـ HALLOWEEN فتعالوا نستقبل وجهاً جديداً فوق الوجوه إلى ما بعدها وجوه .



## Olive Valley Falafel

722 West 19th Street  
Suite B  
Houston, Texas 77008

Olive Valley Falafel تعتمدھا اكثرية

المطاعم العربية في هيوستن

تجدونها في جميع المحلات والسوبرماركت

**Olive Valley Falafel is widely Served  
in most Arabic Restaurants in  
Houston you will find in Every Food  
Stores and Supermarkets**

**Tel: 713-426-0300**

**Fax: 713 426-0318**

If nobody answering please  
leave a message and one of  
our representative will call  
you back

**Website: [www.olivevalleyfalafel.com](http://www.olivevalleyfalafel.com)**







## Complete Digestive Disease Care

progressive, personalized solutions and care  
for adult digestive problems



**Nizar Charafeddine, M.D.**  
Diplomate, American Board of  
Gastroenterology



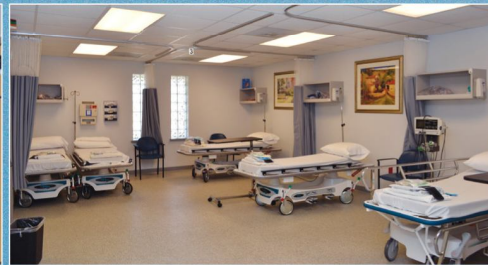
### *Pearland Office*

Pearland Premier Surgery Ctr. -  
2813 Smith Ranch Rd.  
Pearland, Texas 77584

Tel: (713) 436 - 8166

Fax: (713) 436 - 8168

[www.completedigestivediseasecare.com](http://www.completedigestivediseasecare.com)







## EId EL ADHA

### *“The festivity of offering”*

*By Moustafa F. Moukarim*

**This** is the only occasion celebrated by the “Mo’wa’he’Doon” Druze. The date of Eid “festivity” el Adha “*offering*” is 70 days after the end of the Fasting month of Ramadan.

To the “Mo’wa’he’Doon” Druze, this is the “Day of Reckoning, which is a confession that our deeds are observed and we shall be judged accordingly.

This is a reminder that we are responsible for our actions, and that we are accountable for our conducts. It is a reminder and emphasis on “The Judgment Day”.

This day is preceded by the ten days of Oshoor “Liali el Oshoor”, the word Oshoor is from the word “ashra” which means “ten”. During these days, a dedicated Mo’wa’hid should pray all the time, and should refrain from all the pleasures of life, and fast by not eating during the day.

On the last day of Oshoor, or the night before the Eid, that night is called “Laylat el Wakfa” which means “the Night of Observation” which is spent by non-stop prayers and observance, and the anticipation of the coming of “The Reckoning Day”. During the Day of Eid el Adha, people congratulate each other and celebrate together.

#### In short, Eid El Adha is:

The day of self-judgment, whereby we reinforce our faith in God, and assess and judge our actions and behavior.

This is the day of appreciation, and remembrance.

This is the day of reckoning تقدير, حساب, and atonement تكفير عن الخطايا.

This is the day to celebrate God’s existence and the revelation كشف of His instructions.

This is the day to reconfirm Taw’ heed, Unitarianism and the oneness of God.

**In this occasion**, we hope that people all over the world in general, and our people in Lebanon in particular would unite their efforts to save the world in general and our beloved country in particular.

We should learn to live together in peace and harmony and without any religious or ethnical discrimination. We are all citizens with equal rights and obligations and should act as such to promote our country to the place that it is meant to be, that is, a piece of heaven on Earth.

**Sheikh Moustafa F. Moukarim** is a representative of Mashiakhat-Al-Aql of the Taw’heed-Druze Faith since January 1982. He performs weddings and funeral services, and writes wills.

HE is the AUTHOR OF:

Faith of the Druze simplified for the youth, 1986. Translated to Spanish and Portogese.

Al-Kiama (The Life After), 1997 – Published by Vantage Press, Inc. New York.

Hamza (Strive For A Wiser Life), 1997 – Published by Vantage Press, Inc. New York. Translated to Arabic.

HE is also the author of many religious and ethical articles published in Our Heritage Magazine by the American Druze Society, and many other social and political magazines.

He also Lectures in Unity, ethics, Religion, and community services, throughout the USA and; Venezuela, Mexico, Australia, Canada, Brazil, Argentine and other countries



# من نجوم الظهر الى نجوم هوليوود



## From the Shelters to the Summit

حقيقة، سبحان من يغير من حال الى حال.. وسبحان من يقلب الحياة رأساً على عقب.. وسبحان من يرفع من الحضيض الى القمة.. ومن القمة الى الحضيض. هناك فنانون ونجوم تحولت حياتهم من التشرد والفقر والجوع الى نجوم هوليوود، ثم أصبحوا يتصدرون الصحف والمجلات فقد ملأت الدنيا اخبارهم وشغلوا الناس وأصبحوا على كل شفة ولسان. عاش عدد من النجوم حياة التشرد والضياع والحرمان قبل ان يصعدوا سلم المجد والشهرة.. فكانوا ينامون تحت الجسور.. فأصبحوا اسياد القصور! كانوا يبحثون عن لقمة العيش فأصبحوا يعيشون الترف. ومن النجوم :

Radical changing from one condition to another is astounding!

Praise the Almighty who can turn someone's life around from the Shelter to the summit, and from the top to rock bottom. We've heard of artists and stars whose life was transformed from homelessness, poverty, and hunger to Hollywood stardom. After that, they reach the front pages of newspapers and magazines. Their fame fills the world and their names are on every lip and tongue.

Several stars lived through loss and deprivation before climbing the ladder of glory and fame. They slept under bridges, now they are lords of mansions! They struggled to make ends meet, now they live a life of luxury.





## Halle Berry

## هالي بيري

**Halle Berry**, winner of an Academy Award, suffered a hard life before fame. She lived on the streets and in shelters for the homeless.

هالي بيري التي نالت جائزة الاوسكار والتي عانت الحياة الصعبة قبل الشهرة، عاشت مشردة في الشوارع والملاجيء.

## انطوني كوين

اما الممثل العالمي انطوني كوين فقد ذاق مرارة العيش، فعمل في الفلاحة وفي حقول القطن في ظروف قاسية. كما عمل بائع مشروبات وماسح احذية وسائق تاكسي وراقصاً وملاكماً في الرهانات على حلبات الملاكمة حيث قال: كنت اقاتل كي اكسب قوتي واحصل من خلال الملاكمة على رغيف ملوث بدماء الآخرين.. ولكن الصدفة لعبت دورها فقد اسند له مخرجاً دوراً في مسرحية ثم تغيب احد الممثلين من اصحاب الادوار الرئيسية فاسند الدور لانطوني كوين وتوالت الادوار الى ان اصبح نجماً ينافس نجوم هوليوود.



## Anthony Quinn

Actor **Anthony Quinn** tasted the bitterness of life when young. He worked in cotton fields, sold soft drinks, was a shoe shiner, taxi driver, dancer and boxer. Once, when he was a boxer in betting rings, he said: "I fight in order to gain strength and get through boxing a loaf of bread contaminated with the blood of other boxers." Fate intervened. A producer offered him a marginal role in a play and when the main character did not show up, he offered Quinn the role. Since then, he has become a famous star for the unforgettable characters he played.



## Daniel Craig

## دانيال كريج

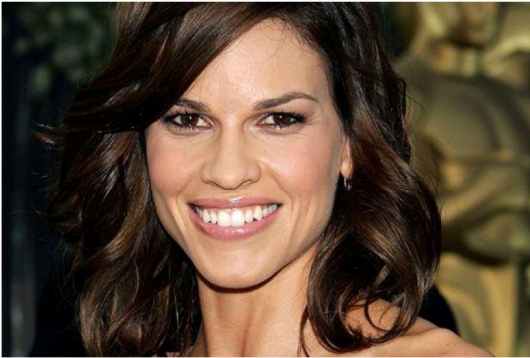
امّا نجم مسلسل افلام جيمس بوند 007 النجم دانيال كريج فقد عاش حياة التشرد والبطالة والنوم في الحدائق وكان يلتحف الصحف والمجلات ليلاً اثناء النوم.

**Daniel Craig**, the star of the series of James Bond 007 movies, lived through a spell of unemployment and homelessness. In the parks at night, he covered himself with used magazines and newspapers to stay warm while he slept under the open sky.



اما المغنية **جنيفير لوبيز**، فقد عاشت فترة داخل الاستوديو الذي تتدرب بداخله على الرقص حيث كانت تنام على المقاعد . ثم عادت الى عائلتها بعد ان حققت انجازا في عالم الفن.

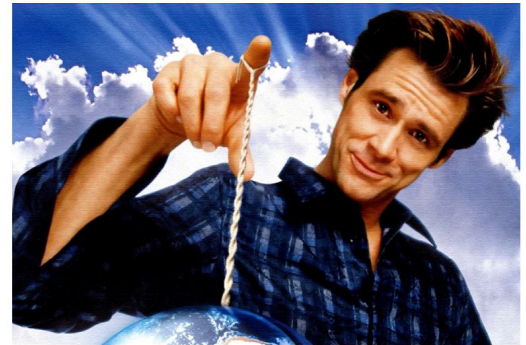
Singer **Jennifer Lopez** has lived inside the studio where she practiced dance, and slept on the benches. She returned to her family after she achieved a breakthrough in the world of fame.



اما نجوم هوليوود الذين عاشوا في السيارات لعدم استطاعتهم استئجار شقة ، فقد عاشوا حياة التشرد في الشوارع والطرق من مكان الى آخر مثل الفنانة **هيلاري سوانك** الفائزة بجائزة الاوسكار والتي اضطرت للعيش عدة سنوات في سيارة مع والديها.

Some Hollywood stars have lived in their cars because they could not afford to rent an apartment and lived a life of homelessness on the streets and roads, moving from one place to another. Hollywood actress **Hilary Swank** who won an Academy Award was forced to live for several years in a car with her parents.

بالإضافة الى نجم الكوميديا **جيم كاري** والنجمة **كيلي كلاركسون** ومن الفنانين الذين اضطروا للنوم في محطات الحافلات الممثل العالمي **سلفستر ستالون** بسبب افلاسه وعدم امتلاكه لمنزل قبل ان تطرق الشهرة بابه. وهناك ايضا الفنان **مارتن شين** الذي كان ينام ليلاً في محطات مترو الانفاق قبل ان يصبح نجماً في هوليوود.



Other artists are the comedy star **Jim Carrey**, and a singer and songwriter who has sold 20 million albums worldwide. Texas-born **Kelly Clarkson** is known for singing about 'what doesn't kill you makes you stronger'. She also performed at President Obama's 2013 Inauguration.

Actor **Sylvester Stallone** slept in a bus after he lost his house in bankruptcy, but knocked on the door of fame later. **Martin Sheen** slept in subway stations before reaching stardom.

اما تعليق لبيانون تايمز فهو كالتالي: والله بوجود هيك رجال سياسة ومسؤولين في لبنان والشرق شفنا نجوم الظهر!.

**L.T. comment:** With God's will and with such responsible Lebanese politicians, they made us witness shining stars at high noon!



# CHAD CAR CARE

*Company Established 2009*



**ASE CERTIFIED  
TECHNICIANS  
FOREIGN AND  
DOMESTIC VEHICLES**

**30k-60k-90k maintenance  
available, extended warranty  
claims and service.  
[www.chadcarcare.com](http://www.chadcarcare.com)**

**Complete Auto Repair from Engine to Transmission**

**Oil Change And Towing Service A/C Repair -Axles- Suspension -Brakes**



**8620 Richmond Ave Suite H . Houston, TX 77063 Tel : 713-953-7400 / Fax : 713-953-7403**  
**[www.chadcarcare.com](http://www.chadcarcare.com)**  
**<mailto:CHADCARCARE@YAHOO.COM>**





**Hookah - Narghile - Arghila - Qalyan - Shisha**  
**9400 HARWIN DR STE B, HOUSTON, TX 77036**  
**TEL: 713-266-5416 / 5417 FAX: 713-266-5415**

**Wholesaler - Importer - Manufacturer**  
**www.argilawholesale.com**

Your one stop shop for all your favorite brands

Authorized Distributor

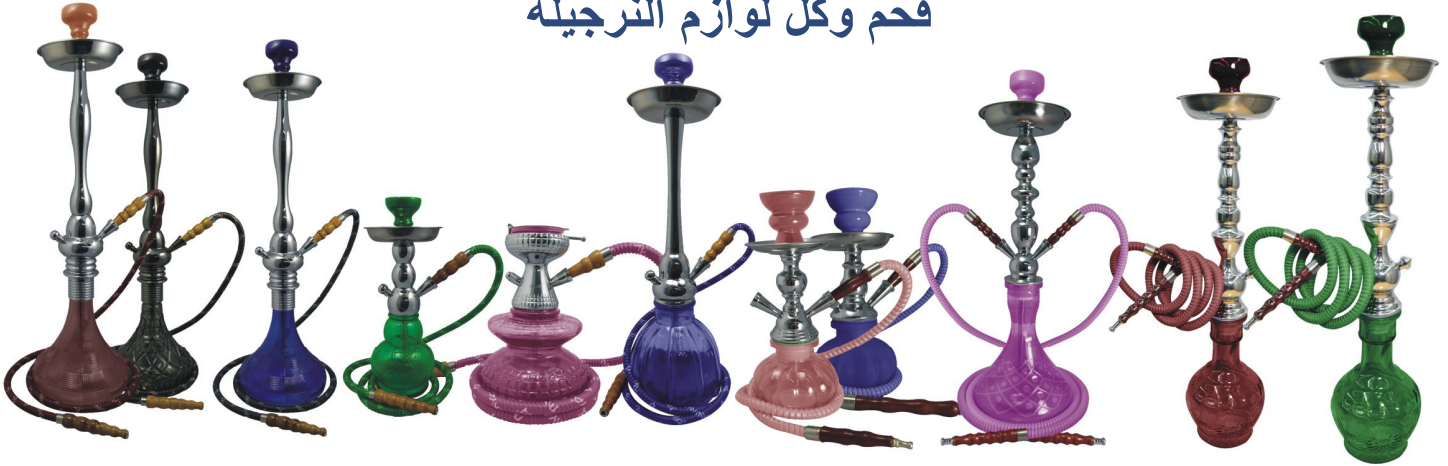


تصنيع  
استيراد  
البيع بالجملة

**WE MATCH &  
BEAT ANY PRICE**

افخر انواع التباك والمعسل جميع انواع الأراجيل المستوردة والمحلية

فحم وكل لوازم النرجيلة



**Hookah - Shisha Tobacco - Charcoal - Accessories**





# حوار مع كرسي

## بعدا

والجميع يختلف عليك والجميع يريد الاحتفاظ بك ما هو  
سرك يا كرسي؟

بصراحة كان لي ماض مشرف على عهد بشارة  
الخوري

في زمن الاستقلال وعلى عهد كميل نمر شمعون  
والجنرال فؤاد شهاب، أما اليوم وبعد اتفاقية الطائف  
أصبحت كالكرسي التي تجلس عليها ملكة بريطانيا  
التي تحكم ولا تحكم وهذه حالتي فشعاري أصبح  
استقبل وودع .

لماذا تبكين يا كرسي؟

ابكي لأن الانتماء للوطن فُقد، والرجال أصبح عددهم  
قليل، فانا ابحت عن رجل يجلس عليّ، واخشى أن  
يطول انتظاري ويخسر القصر الكرسي ويخسر  
الوطن أبناءه.

إذن يا كرسي ما هو الحل؟

الحل بالبحث عن رجل ولا كل الرجال ليجلس على  
كرسي بعدا ضارباً بيده رافعاً الدستور فوق الجميع  
محافظاً على سيادة وحرية وكرامة الوطن والمواطن..  
ابحثوا عن رئيس لا يكون قيمة مضافة ولا يكون  
انتماؤه للخارج وإلا سيكون رئيساً يجلس على كرسي  
بعدا وهو اجر كرسي.

وصممت كرسي بعدا عن الكلام المباح لحظة انقطاع  
الكهرباء عن القصر.. يبدو ان التقنين طال الجميع  
حتى منصب رئاسة الجمهورية.

هه.. هه.. انت .. انت.. ايها الصحفي صاحب  
النظارات السوداء .. ايها الرجل الأبيض من البحر  
المتوسط اقترب تكلم معي.. لا تخف.

من أنت؟ ومن أين يصدر هذا الصوت؟

أنا كرسي بعدا أكلّمك الم تعد تعرفني؟

غريب الأمر هل أصبح الجماد يتكلم؟ وهل أصبح لك  
لسان؟

نعم عندما يصمت الرجال يتكلم الجماد.

طالما أنك تتكلمين هل تسمحين بإجراء مقابلة صحفية  
معك يا كرسي بعدا الخالية.

تفضل ولكن لا تحاول الجلوس على أحضائي لأنك  
لست مارونيا حاورني وأنت واقف.. ولا مانع لدي من  
اخذ بعض اللقطات التصويرية.

طيب يا حضرة الكرسي من أنت؟

أنا صاحبة الأرجل الأربعة فكل قدم مني لها قصة..  
وكل قدم تجتاز القارات مثلاً: قدمي اليمنى الأمامية  
صنعت في السعودية وقدمي اليسرى الأمامية صنعت  
في سوريا بيد نجارين إيرانيين وقدمي اليمنى الخلفية  
صنعت في الولايات المتحدة الأميركية وقدمي اليسرى  
الخلفية صنعت على يد أمنا الحنون فرنسا.

السؤال الآخر يا كرسي بعدا من صنع لك الظهر؟

ظهري اليوم يعاني من مرض الديسك وفقراته متباعدة  
تماماً كسياسة أبناء لبنان.

غريب أمرك يا كرسي بعدا الجميع يرغب بك





## العالم يغسل يديه

كل دقيقة، فهم أبرياء من تردي الأوضاع الأمنية والاقتصادية، أبرياء من عدم وجود كهرباء، أبرياء من شح المياه التي تذهب هدرًا، أبرياء من رمي المواطنين على أبواب المستشفيات، يغسلون أياديهم من انتخاب رئيساً للجمهورية، يغسلون أياديهم من الفراغ الرئاسي ومن الفوضى بالمؤسسات، الرشاوى والصفقات من الطائفية. حقيقة هم يطبقون قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة بالاحتفال باليوم العالمي لغسل اليدين في 15 أكتوبر فهم يحتفلون يومياً بهذا اليوم وعلى مدار 365 يوماً في السنة لأنهم يؤمنون بأن النظافة من الإيمان ولبنان خسر ثروته وأصبح نظيفاً كالصحن الصيني بفضل سياسة غسل الأيدي.

تمنيت أن اسمع منذ عام 1943 وحتى اليوم مسؤولاً واحداً يعترف بأخطائه، وأنه كان سبباً في تدمير الوطن امنياً أو اقتصادياً أو إنمائياً ... كلهم يغسلون أياديهم وبدون جميلة قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة باليوم العالمي لغسل اليدين.

وأخيراً اعترف العالم بغسل اليدين فهو يحتفل باليوم العالمي لغسل اليدين في الخامس عشر من أكتوبر (تشرين الأول) من كل عام بعد أن أقرته الجمعية العامة للأمم المتحدة للحد من العدوى الجرثومية التي تنتقل بالأيدي.

وهكذا العالم يغسل يديه من الدول المضطربة امنياً يغسل يديه من الإنسانية المعذبة، يغسل يديه من الأزمة في سوريا وليبيا ومصر ولبنان وفلسطين والسودان والبحرين والعراق وفي بعض الدول الإفريقية وفي إيران وأفغانستان . حقيقة العالم بريء، لذا يغسل يديه بعد أن يشعل النار في تلك الدول وينام وبراءة الأطفال في عينيه.

العالم بريء لذا غسل يديه مما يجري حوله مستعينا بأقوال بيلاطس البنطي الذي حكم على يسوع المسيح بالصلب قائلاً: أنا بريء من دم هذا الصديق.

أمّا في لبنان فكل المسؤولين أبرياء ويغسلون أياديهم



# حلم من يبيعني حلمًا؟

كتب رئيس التحرير

أريد حلمًا أرى فيه 8 و 14 يجتمعان ليصبحا 22 أي تاريخ استقلال لبنان في تشرين الثاني، أريد حلمًا أرى فيه المسؤولين يضحون بأنفسهم من أجل لبنان، والمسيحيون يقدمون لبعضهم الكراسي والمناصب.. أريد شراء حلم من يبيعني..؟

أريد حلمًا أرى فيه فلسطين في دفة العدالة الدولية واستعادت أرضها وكرامتها.. أريد حلمًا أرى فيه التضامن العربي وجامعة دول عربية لا مدرسة.. أريد شراء حلم لأرى فيه العراق بلاد الشعر والثقافة والإنسان وسوريا أرض الأنبياء والمحبة، أريد شراء حلم من يبيعني؟

فأنا أخشى من ارتفاع أسعار الأحلام في الشرق، ولم يعد بمقدوري شراء حلم، كما أخشى أن يصدر قانون يمنع بموجبه أي عربي من الحلم تحت طائلة العقوبات والسجن المؤبد.

أريد أن احلم.. احلم فقط بأن لديّ وطن يسوده الأمان.. أريد أن اشتري حلمًا لأرى فيه نواب الأمة يدفعون من جيوبهم لإنعاش الوطن.. أريد شراء حلم لأرى فيه أولاد المسؤولين في المدارس الرسمية، ويعالجون على حساب وزارة الصحة، ويقفون بالصف أمام صفوف الضمان الاجتماعي.. أريد شراء حلم أرى فيه الحاكم يكنس الشارع أمام منزله.. أريد شراء حلم لأرى فيه الماء في المنازل والكهرباء نورها نور لا ظلام وحداد.. أريد أن اشتري حلمًا لأرى فيه بأنه لا يوجد سلاح إلا سلاح الجيش اللبناني، أريد أن اشتري حلمًا كي أرى أن حدود لبنان مصانة وسيادته مكرمة واستقلاله ناجز.. أريد أن اشتري حلمًا لأرى فيه العيش المشترك حيث عمر يعانق حسين.. أريد شراء حلم لأرى الهلال يعانق الصليب..

من يبيعني حلمًا..؟





## الحكواتي .. والديك أبو قاسم

لأنها تعاشر رجلاً دون زواج ويدعى أبو قاسم.  
ودخلوا عليها وهم يصرخون : يا عاهرة أين أبو قاسم  
عشيقك ؟

فقال لهم لحظة ودخلت قن الدجاج وعادت ومعها ديك  
قائلة:

هذا هو أبو قاسم لأنه من قلة الرجال سميناً الديك أبو  
قاسم

فانا أناديه ليلاً لإبعاد اللصوص وكل من يحاول أذيتي  
كوني أعيش وحيدة، ولإشعارهم بأن في منزلي رجلاً  
يحميني.

فخجلوا الأشقاء من أنفسهم وعادوا للعيش معها تحت  
سقف واحد وحمایتها من كل سوء.

فصرخ رواد مقهى الزجاج: شو حلوة هالقصة يا  
حكواتي.

أما الحكواتي فأكمل حديثه قائلاً: من قلة الرجال في  
لبنان لم تزل كرسي بعبداء فارغة ..يا حيف ويا  
جرصتنا!!

ووقف الحكواتي وتلمس طربوشه وتناول منديلته ومسح  
عرقه وخرج قائلاً:

بشوفكن بالعدد القادم مع قصة جديدة وبنقل مباشر على  
صفحات الليبانون تايمز.

.. ودخل الحكواتي قهوة الزجاج وهو يرتدي قمبازاً  
اصفر اللون وعلى رأسه طربوشاً احمر تتدلى منه  
شراطة سوداء ، حاملاً تحت إبطه كتاب وبيده اليسرى  
خيزرانة. فاعتلى المنبر وجلس على كرسي عالٍ  
ورواد المقهى يحتسون القهوة والشاي . وعلى صوت  
كركرة الاراكيل قال الحكواتي بعد أن فتح كتابه:

سأخبركم اليوم قصة أبو قاسم.

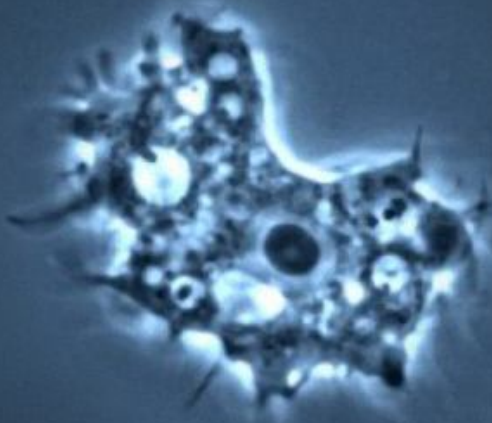
فصرخ أحد رواد المقهى قائلاً: أبو قاسم مع داعش يما  
ضد داعش ؟

فضحك الحكواتي قائلاً: كان يا ما كان في قديم الزمان  
كان هناك امرأة جميلة لها أربعة أشقاء هجروها،  
وأصبحت تعيش وحيدة في المنزل تعاني من الوحدة  
وعناء الحياة والخوف من الاعتداء عليها من اولاد  
السوء، وأثناء الليل عندما كانت تسمع أصوات أقدام  
قرب منزلها كانت تصرخ قائلة:

يا أبا قاسم أين البندقية فانا اسمع أصوات أقدام ربما  
يكونون لصوصاً.

وهكذا كانت هذه المرأة تنادي في الليل أبا قاسم لإعلام  
من يريد سرقتها أو الاعتداء عليها بأن لديها رجلاً  
يحميها في المنزل. وانتشر الخبر في القرية بأن تلك  
المرأة يسكنها رجل يدعى أبو قاسم، ووصل الخبر إلى  
أشقائها الذين اجتمعوا وقرروا ذبح شقيقتهم لغسل العار



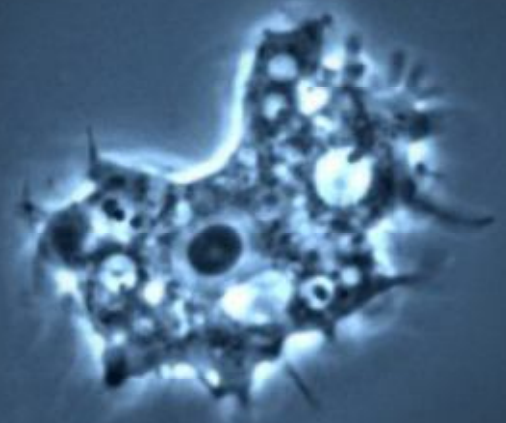


## Beware of the Brain Eater

**U.S.** authorities warned the state of Kansas about the deadly consequences of *Naegleria fowleri*, the brain-eating amoeba that killed a young girl in Haley Post. She picked up the germ while swimming last month. In another case, published on Sept. 13, 2014, the school of St. John the Baptist Parish, near New Orleans, Louisiana was warned about contamination of their water supply by that same amoeba. The *Naegleria fowleri* amoeba lives in warm waters and is inhaled through the nose to reach the brain and the central nervous system where it starts the destruction, according to Dr. William Shanker of Vanderbilt University Medical Center. The symptoms of the disease begin to appear five days after the infection, says the Ministry of Health and the Environment of the State of Kansas. The symptoms are typically severe headaches, high fever, nausea, vomiting, hallucinations, coma, and potentially death.

Brain-eating amoeba thrive in water that does not contain a minimum dose of chlorination. Injuries usually appear in the summer season when many swim to seek relief from the summer heat.

In the past five decades at least 130 people in the U.S. have been affected by this devastating brain killer parasite.



## احذروا آكلة الدماغ

الولايات المتحدة الأميركية حذرت السلطات في ولاية كنساس الأميركية من "الاميبا آكلة الدماغ" بعد وفاة الطفلة هالي بوست التي أصيبت بالاميبا المسماة *Naegleria Fowleri* بعدما التقطتها أثناء ممارسة السباحة خلال الشهر الماضي نقلاً عن CNN.

وقال الدكتور ويليام شانقر من المركز الطبي لجامعة فاندربيلت بالاميبا تستنشق عبر الأنف لتصل إلى المخ ثم الجهاز العصبي المركزي، وما إن تصل هناك تبدأ في التدمير.

ويذكر ان الاميبا آكلة الدماغ تنتقل حين يدخل ماء ملوث الجسم عبر الأنف وهي لا تنتقل بالعدوى . وتبدأ أعراض المرض في الظهور بعد خمسة أيام من الإصابة بالاميبا طبقاً لوزارة الصحة والبيئة لولاية كنساس ،ومن أعراض المرض الصداع الحاد وارتفاع درجة الحرارة والغثيان والقيء وقد تؤدي إلى الموت.

تعيش الاميبا آكلة الدماغ في المياه التي لا تحتوي على الحد الأدنى من المعالجة بالكلور، وعادة ما تظهر الإصابات بها خلال فترة الصيف مع لجوء الكثيرين لتلطيف حرارة الصيف بالسباحة. وخلال العقود الخمس الماضية أصيب ما لا يقل عن 130 شخصاً في الولايات المتحدة بهذا الطفيلي القاتل المدمر للدماغ.





**By Kathryn N. Karam**

**Board Certified- Immigration  
& Nationality Law**

**WAVE**

## Immigration Reform Delay Means More Uncertainty and Fewer Opportunities for Growth

A few short months ago in late June, President Obama indicated that since Congress appeared to be unable to take action to fix our immigration system, he would take any permissible executive action to address its issues. His statement came in the midst of a surge of unaccompanied minors crossing the border for the last few months. President Obama made this statement little over a year after the Senate passed a comprehensive immigration reform bill (Senate Bill 744) in June 2013. His comments generated lots of excitement among immigrants' rights activists, attorneys like myself who represent immigrants, and the general public, the majority of whom support comprehensive immigration reform.

Excitement had been building for over a year about the possibility of immigration reform, first with the Senate Bill and then through executive action in the face of Congressional stagnation.

However, in August, President Obama stated that he would not take executive action to implement any kind of immigration reform measures due to the potential effect executive action might have on the upcoming elections in November. We would just have to wait for the election season to pass. This sounded sadly familiar – after a year of House Speaker John Boehner refusing to allow a vote on Senate Bill 744, we then learned that even the President would not take action on immigration for fear of the political consequences. As all this took place, I wrote my last column for *Lebanon Times* in which I focused on the need to show compassion for children coming to the United States to flee violence, gangs, and other dangers many of us are fortunate enough not to endure. I now believe that we as a country will have to take our sense of compassion a step further and

push hard for something we - children, families, and businesses - badly need.

I have written before about how the lack of work visa options and the narrow categories of visas we have available make it hard for businesses to attract and keep the best, most capable, responsible, and talented people. The unforgiving nature of our immigration system prevents families from being together and often prevents hard-working people – many of whom are not unlike our grandparents and great-grandparents when they arrived here – from taking up employment. I have also seen surprising examples of our immigration system preventing business growth and economic benefit due to the lack of timely visa options for employees. Seeing our government place children and families with no danger to our community in detention centers has hurt our spirits. Realizing that there is no visa available for the perfect employee baffles those of us accustomed to living in a country that rewards hard work, skill, and merit. Now our hope for change has been delayed due to fear of political risk. Whenever a family or an employer comes to me to ask what to do about their husband, wife, son, daughter, or employee's immigration status and I have to tell them that there is nothing I can do for them with our immigration system as it is now, I see shock and surprise. I guess in my world, where everything revolves around the U.S. immigration system, I forget that others are not always aware of how badly our system needs to change. I keep wondering when we will finally hit the tipping point when will enough people realize that our immigration system needs to change - that we all demand it with such determination that the risk of not acting is greater than the risk associated with doing nothing to address this problem...





## Obesity has a Biochemical basis and the answer to Treating Obesity is Mainly chemical

By Joseph Sleiman, M.D

**Knowledge** is power, especially when it comes to your health. The more you know about a medical treatment, the better able you are to make informed decisions and discuss them with your patients. As my mentor, Herb Fred, M.D., once said: For me, the MD after my name means more than “medical doctor.” It means “making decisions.” And making correct medical decisions requires an ability to distinguish between cause and coincidence. That ability, in turn, requires knowledge of the causes and natural history of diseases.

**In May**, 2013, The American Medical Association (AMA) recognized obesity as a disease. This recognition calls for treatment.

Several years ago, before I knew much about medications, for weight loss, I faced obese patients in my office and simply “counseled” them on diet and exercise, saying only a few words and writing in the chart “low-fat diet discussed, patient told to exercise.” I never pursued the matter beyond those steps.

**And**, of course, it never worked. The patients returned to my office over and over, as heavy as ever, and I still wrote the same useless words in the chart. This is how I was taught to deal with obese patients. Why didn’t I pause to wonder why so

many intelligent, motivated people could not lose weight and keep it off? Did they all, indeed, have a fault of character? Would any of them have chosen to be so obese if they could control it?

**Fortunately**, more clever people than myself were doing research at the time. They discovered what we all might have suspected all along: Obese people are not just thin people who overeat. They are not lazy or undisciplined. Through no fault of their own, their brains are biochemically different. Obese people are persistently hungry, and therein lies their problem--they have to eat more than they need in order to feel full. It is a chemical problem, and it has a chemical answer. The medicines to fix the problem have been around for more than forty years, but no one recognized how they could be used for weight-loss until relatively recently. The best way and safest way to use these medications require a solid knowledge of their appropriate use.

**Obesity** is a serious medical problem which needs to be taken seriously by the patient and the doctor. Therapeutic approaches are many, and their benefits have been obvious in many patients I have seen in my practice. Do not be ashamed of your obesity and come find your solution to your problem.